



Październik | nr 10 (109) / 2012 | nakład 2000 szt.
ISSN: 1644-1133

Echo ChelmeK

Informator Gminny



**PROGRAM OBCHODÓW
ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI
W CHEŁMKU - STR. 2**

**BURMISTRZ CHEŁMKA ZAPRASZA NA
UROCZyste OTWARCIE CENTRUM MIASTA**

16 LISTOPADA GODZ. 17.00

Święto Odzyskania Niepodległości

Burmistrz Chełmka zaprasza do udziału w gminnych uroczystościach:

9 listopada

- godz. 13.00 – Akademia w MOKSiR (szkoła w Gorzowie) – sala kinowo – widowiskowa MOKSiR
- godz. 12.00 – Bieg Niepodległości – Park Rodzinny

11 listopada

- godz. 10.00 – Uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny – Kościół p.w. Miłosierdzia Bożego w Chełmku
- godz. 11.15 – Oddanie hołdu bohaterom walki o wolną i niepodległą ojczyznę – Pomnik na wzgórzu „Skała”
- godz. 16.00 – Projekcja archiwalnych zdjęć ukazujących gminę i jej mieszkańców na przestrzeni XX wieku – Kino „Iluzja” w Chełmku.

Kronika OSP Chełmek nagrodzona



W dniu 21 września 2012 roku w Muzeum OSP w Alwerni odbył się Wojewódzki Przegląd Kronik OSP pod tytułem „Histo-

ria Zakłęta w Kronikach”. W przeglądzie uczestniczyły kroniki z OSP województwa małopolskiego i miejsce za kronikę

otrzymała OSP Chełmek. W dniu 28–31 września 2012 r. zwycięska kronika wzięła udział w XIX Ogólnopolskim Przeglądzie Kronik OSP w Opatowie gdzie została wyróżniona. Autorem kroniki jest dh Roman Witkowski, który od roku 1969 konsekwentnie dokumentuje wydarzenia w OSP i mieście Chełmek. Robi to na tyle rzetelnie i fachowo, że kronika zyskała uznanie tak w województwie jak i na szczeblu centralnym. Składamy dh Witkowskiemu serdeczne gratulacje, życzymy wytrwałości w dalszym dokumentowaniu zdarzeń z życia OSP i naszego miasta.

Święto Odzyskania Niepodległości



11 listopada – wywiesź flagę!

Echo Chełmka

Wydawca:

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku
Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek

Tel: 33 846 12 96

e-mail: moksir@chemmek.pl

Redaktor naczelny:

Stanisława Pędrys - Klisiak

Redaktor prowadzący:

Paweł Waligóra

Dyżury redakcyjne:

od poniedziałku do piątku
w godzinach od 8.00 do 16.00

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów

Druk:

NEXO

32-500 Chrzanów
ul. Kadłubek 43
tel. 32 624 00 40, fax. 32 623 30 97
e-mail: biuro@nexo.pl
www.nexo.pl



INFORMACJA DLA RODZICÓW DZIECI URODZONYCH W 2008 ROKU

Burmistrz Chełmka oraz Dyrektor Samodzielnego Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmku informują, że do 30 listopada 2012 r. w siedzibie SG ZOZ w Chełmku przy ul. Staicha 1 odbywać będą się szczepienia dzieci urodzonych w 2008 roku w celu zbudowania odporności przeciwko bakterii *Neisseria Meningitidis* typ C, a to w ramach programu promocji zdrowia dotyczącego szczepień profilaktycznych. Zachorowania wywołane przez w/w meningokoki występują najczęściej zimą i na wiosnę. W tym okresie dochodzi do częstych infekcji górnych dróg oddechowych i zarazki przenoszone są drogą kropelkową – najczęściej w trakcie kaszlu. Jeśli zdecydują się Państwo na szczepienie zakupionymi dla Państwa dzieci przez

SG ZOZ w Chełmku szczepionkami, koszt szczepionki w 50% zostanie zrefundowany ze środków z budżetu Gminy Chełmek. Pozostałą 50% część ceny szczepionki ponoszą Rodzice. W przypadku występowania trudnej sytuacji finansowej oraz korzystania z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chełmku istnieje możliwość pomocy w pokryciu kosztu szczepionki przypadającej na Rodziców. W celu skorzystania z takiej formy pomocy społecznej należy pobrać z MOPS stosowne zaświadczenie. Szczegółowe informacje można uzyskać w Samodzielnym Gminnym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Chełmku przy ul. Staicha 1 lub pod numerem telefonu: 33 846 12 02. Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus

Dzień Edukacji Narodowej w Chełmku



W dniu 12 października 2012 r. w Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku odbyły się uroczyste gminne obchody Dnia Edukacji Narodowej. W uroczystości wzięli udział: Pan Andrzej Saternus – Burmistrz Chełmka, Pan Marek Palka – Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku, Pani Adrianna Byrska – Wizytator Kuratorium Oświaty w Krakowie, przedstawiciele związków zawodowych, szkół i zaproszeni goście. Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus złożył wszystkim zgromadzonym życzenia oraz pogratulował osiągniętych wyników. Złożył także podziękowania pracownikom oświaty za dotychczas wykonywaną pracę i życzył wielu sukcesów na polu zawodowym i prywatnym. Podczas uroczystości zostały wręczone nagrody i wyróżnienia dla nauczycieli za szczególne osiągnięcia dydaktyczno – wychowawcze.



• Nagrody Burmistrza Chełmka otrzymali następujący Nauczyciele

z Samorządowego Zespołu Szkół nr 1:

pani Agnieszka Krzyściak - Kalemba

z Samorządowego Zespołu Szkolno - Przedszkolnego nr 2 w Chełmku:

pani Wioletta Łopuszyńska

pani Barbara Kobylczyk

pan Zbigniew Krawczyk

z Samorządowego Zespołu Szkół w Gorzowie:

pani Małgorzata Borkowska

z Samorządowego Zespołu Szkół w Bobrku:

pani Joanna Krzyżak

pan Dyrektor Bogdan Kowalczyk

• List Gratulacyjny dla nauczyciela odznaczonego medalem Komisji Edukacji Narodowej wręczono Pani Ewie Raczek z Samorządowego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Chełmku

• Akt Nadania Stopnia Nauczyciela Mianowanego otrzymała pani Anna Remsak – nauczyciel Samorządowego Zespołu Szkolno – Przedszkolnego numer 2 w Chełmku która złożyła także uroczyste ślubowanie.

• Akt Nadania Stopnia Awansu Zawodowego Nauczyciela Kontraktowego otrzymała pani Monika Boratyńska - nauczyciel

z Samorządowego Zespołu Szkół w Bobrku.

• Dyrektorzy Zespołów Szkół wręczyli również Nagrody Dyrektora Szkoły dla swoich nauczycieli

Z Samorządowego Zespołu Szkół nr 1 w Chełmku:

pani Joanna Domagała, pani Sabina Madejczyk, pani Dorota Orzana, pani Barbara Kuźniar – Cudzych, pani Beata Babiuch, pani Elżbieta Syska.

Z Samorządowego Zespołu Szkolno- Przedszkolnego nr 2 w Chełmku:

pani Anna Fornal, pani Dorota Szklarczyk, pani Dorota Zoń, pani Urszula Kania, pani Urszula Kowalska, pani Katarzyna Linchard, pani Ewa Raczek, pani Izabela Tołwińska, pani Renata Banaś, pani Aneta Gumułka, pani Aldona Krawczyk, pani Bogusława Opala, pan Paweł Sidorowicz. Z Samorządowego Zespołu Szkół w Gorzowie: pani Wioletta Gurgul, pani Alicja Małecka, pan Radosław Gąska.

Z Samorządowego Zespołu Szkół w Bobrku:

pani Wioletta Matysik, pani Beata Szyjka, pani Jolanta Czerw, pan Łukasz Jagoda. Uczniowie wyróżniający się szczególnie wysokimi wynikami w nauce zostali uhonorowani stypendiami. Burmistrz Chełmka wręczył stypendium za wyniki w nauce dla następujących uczniów:

z Samorządowego Zespołu Szkół nr 1 w Chełmku:

Judyta Mazurkiewicz, Dominika Smalcerz, Jakub Palka, Mateusz Subel; z Samorządowego Zespołu Szkolno- Przedszkolnego nr 2 w Chełmku: Karolina Oleksa, Julia Niemczyk, Maria Kapusta, Patrycja Król, Julia Nowak, Weronika Sajak, Aleksandra Kuras, Natalia Legut, Weronika Śniadek, Agnieszka Ludwisiak, Michał Pytlík, Mateusz Bieniek, Wiktor Bieniek, Mikołaj Kukielka, Mateusz Małecki, Kacper Śniadek, Wiktor Mazgaj; z Samorządowego Zespołu Szkół w Gorzowie: Ewa Stanek, Jakub Śniadek, Przemysław Roźniewski.

Dyplomy oraz komplet piłek otrzymali także uczniowie klasy sportowej z Samorządowego Zespołu Szkolno – Przedszkolnego numer 2 w Chełmku, którzy zajęli VI miejsce w XVII Ogólnopolskim Turnieju im. Marka Wielgusa. W skład wyróżnionej drużyny sportowej wchodzi: Wiktor Bieniek, Mateusz Hudzik, Michał Stachera, Sergiusz Padula, Krzysztof Sowa, Jakub Wróbel, Sebastian Kopyć, Mateusz Bieniek, Igor Adamek, Bartosz Bęben. Program artystyczny pt. Wariacje na temat rzepek „z przymrużeniem oka” wykonany przez nauczycieli i uczniów Samorządowego Zespołu Szkół w Bobrku wzbudził wielkie uznanie oraz wywołał salwy śmiechu grona obecnego na akademii. Doskonały humor dopisywał wszystkim uczestnikom do końca spotkania.

Wszystkim nagrodzonym jeszcze raz gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Referat Oświaty





TECHNO CZY ROCK INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW GMINY CHEŁMEK

W związku z udziałem Urzędu Miejskiego w Chełmku w Projekcie Urząd Gminny Sprawny i Przyjazny Burmistrz Chełmka w dniu 8 października 2012 roku podjął decyzję o przeprowadzeniu konsultacji społecznych pn. Organizacja Obchodów Dni Chełmka.

Konsultacje mają służyć uatrakcyjnieniu Obchodów Dni Chełmka a ich celem jest jest poznanie stanowiska, propozycji i oczekiwań mieszkańców naszej Gminy wobec gminnego święta. W konsultacjach społecznych mogą brać udział wszyscy mieszkańcy gminy Chełmek.

Konsultacje społeczne zostaną przeprowadzone w terminie od dnia 02.11.2012 do dnia 15.11.2012 r. za pomocą ankiet, które będą dostępne na stronie internetowej tut. Urzędu www.chelmek.pl w zakładce- konsultacje społeczne oraz w formie papierowej w Urzędzie Miejskim w Chełmku - Dziennik Podawczy, w jednostkach organizacyjnych gminy Chełmek oraz szkołach/

Mamy nadzieję, że kolejne edycje Obchodów Dni Chełmka dzięki Państwa zaangażowaniu będą ciekawsze i spełnią oczekiwania naszej wspólnoty.

Przypomnijmy, „Dni Chełmka” to coroczne święto Mieszkańców naszej gminy. Uroczyste obchody upamiętniające nadanie praw miejskich zostały ustanowione w 1993 roku i corocznie odbywają się na przełomie maja i czerwca. Obejmują dwu lub trzydniowy cykl imprez artystycznych, sportowych i rekreacyjnych odbywających się w plenerowej scenerii Parku Rodzinnego, stadionu sportowego i kompleksu stawów rybnych oraz innych obiektów sportowych i rekreacyjnych. Święto Gminy Chełmek to także coroczna prezentacja osiągnięć mieszkańców oraz samorządu, to uroczyste podsumowanie

dorobku artystycznego, sportowego oraz okazja do wyróżnienia osób zasłużonych dla Ziemi Chełmeckiej.

W części estradowej promowani są lokalni twórcy i artyści a gwiazdami są znani, uznani i popularni wykonawcy z Polski i Europy. Program „Dni Chełmka” jest opracowany tak, by odbiorcami były szerokie rzesze mieszkańców oraz gości. Główny organizator – Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji stara się zapewnić wartościowy i atrakcyjny program, w którego realizacji i opracowaniu współuczestniczą szkoły, stowarzyszenia oraz organizacje pozarządowe działające na terenie gminy. Wiele przedsięwzięć organizacyjnych opartych jest na osobistym, bezinteresownym wkładzie pracy mieszkańców. Koszty organizacji obchodów wahają się od 30 do 60 tysięcy zł. Dokumentacja z poszczególnych edycji znajduje na się stronie internetowej MOKSiR www.moksir.chelmek.pl

Prosimy o wypełnienie ankiety i jej zwrot:

– drogą elektroniczną na adres: urzadmiejski@chelmek.pl,

– drogą korespondencyjną na adres: Urząd Miejski ul. Krakowska 11, 32-660 Chełmek

– bezpośrednio w Urzędzie Miejskim w Chełmku: Dziennik Podawczy lub urna znajdująca się na parterze obok wejścia do urzędu.

Informacja o wynikach przeprowadzonych konsultacji będzie zamieszczona na stronie internetowej naszego urzędu www.chelmek.pl oraz w Informatorze Gminnym.

UPRZEJMIEM PROSIMY O ZAINTERESOWANIE I WYPEŁNIANIE ANKIETY, ZA CO Z GÓRY DZIĘKUJEMY

Inf. UM

Ośrodek Szkolenia Kierowców

Halina Bańdo
Rok założenia 1993

Organizuje Kursy Prawa Jazdy kat. B w Chełmku

(ul. Krakowska 26 – Delikatesy Centrum II piętro)

Zapisy i szczegółowe informacje można uzyskać:

Chełmek ul. Krakowska 26
(ul. Krakowska 26 – Delikatesy Centrum II piętro)

Wtorek – czwartek 14.00 – 19.00

Tel. 604 784 748, 606 155 986
lub

Trzebinia ul. 22 Lipca 52 (dawny PZmot)
Pon. – pt. 8.00 – 16.00

Tel. 32 753 59 99, 606 784 748



Bilety można zamawiać u osób:
Helena Szewczyk
tel. 504 825 129
Radosław Szewczyk
tel. 602 231 895

Ludowy Klub Sportowy Bobrek

serdecznie zaprasza na

Zabawę Sylwestrową

Miejsce - Dom Ludowy w Bobrku ul. Nadwiślańska

W ofercie m.in. 3 gorące dania, zimna płyta, szampan, ciasto, kawa, herbata, napoje

Cena 320 zł od osoby



KRAJOWY
SYSTEM
USŁUG
KSU
Wspieramy przedsiębiorczych

AGENCJA ROZWOJU
ARMZ
Małopolski Zachodniej S.A.
w Chrzanowie

PUNKT KONSULTACYJNY KSU zaprasza

Przedsiębiorców oraz osoby planujące rozpocząć działalność gospodarczą do korzystania z usług informacyjnych i doradczych obejmujących między innymi: administracyjno-prawne aspekty prowadzenia działalności gospodarczej oraz możliwości uzyskania dofinansowania z różnych źródeł, w tym ofertę Funduszy Pożyczkowych KSU.

Usługi przeznaczone są dla wszystkich, bez względu na wielkość firmy, branżę, siedzibę czy formę prawną, w jakiej prowadzona jest działalność.

Oferujemy bezpłatne usługi informacyjne oraz dofinansowywane usługi doradcze z zakresu rozpoczynania i prowadzenia działalności gospodarczej.

Agencja Rozwoju Małopolski Zachodniej S.A. z siedzibą w Chrzanowie, ul. Grunwaldzka 5
MOŻLIWOŚĆ UMÓWIENIA SIĘ PODCZAS DYŻURU KONSULTACYJNEGO W CHEŁMKU,
Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji. Każdy drugi wtorek miesiąca w godz. od 9,00 do 15,00.

Prosimy o wcześniejsze ustalenie godzin spotkania pod nr telefonu: 697089224 lub 32 623 06 35
www.malopolska.ksu.parp.gov.pl www.armz.pl



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

EUROPEJSKI DZIEŃ JĘZYKÓW OBCYCH W POWIATOWYM ZESPOLE NR 8 W CHEŁMKU



26 września obchodzimy Europejski Dzień Języków Obcych. Oprócz promowania nauki języków obcych, jest to również doskonała okazja do zabawy. Co roku w całej Europie organizowane są najróżniejsze wydarzenia związane z językami: spektakle, zabawy dla dzieci, koncerty, kursy językowe, audycje radiowe i programy telewizyjne, konferencje itp. Powiatowy Zespół nr 8 również postanowił przyłączyć się do zabawy i promocji języków obcych. Uczniowie wraz z opiekunami przygotowali przedstawienie w języku angielskim na

wesoło pt. A NEW STORY OF LITTLE RED RIDING HOOD. Młodzi aktorzy w składzie: Łukasz Bartosik, Radosław Wrona, Dawid Miłoś, Joanna Jagusz, Piotr Dura, Amadeusz Wichaj, Mateusz Wątroba, Dagmara Linowska, Adam Mańkut, Klaudia Raźniak, Adrian Hudzik, Bartłomiej Koczur oraz Krzysztof Krysta z wielkim przejęciem i zaangażowaniem odgrywali swoje role. Nad oprawą muzyczną przedstawienia czuwał uczeń Krystian Szklarczyk, a nad stroną merytoryczną nauczycielka języka angielskiego Marta Wilk.

Europejski Dzień Języków Obcych to wspaniała zabawa, do której zaprosiliśmy reprezentacje uczniów gimnazjum nr 1 i 2 w Chełmku. Gimnazjaliści wraz z opiekunami obejrżeli przedstawienie, a następnie, wraz z uczniami z Powiatowej „8”, wzięli udział w „Konkursie wiedzy o krajach anglojęzycznych i Niemczech.” Widać, że uczniowie gimnazjum bardzo dobrze znają się na kulturze i obyczajach innych krajów, gdyż przedstawiciele gimnazjum nr 2 zdobyli I miejsce w konkursie. Następnie zaprosiliśmy ich do napisania dyktanda z języka angielskiego oraz niemieckiego. Konkursy i dyktando przygotowały Anna Filipecka-Legut – nauczyciel języka niemieckiego oraz Marta Wilk – nauczyciel języka angielskiego.

Wspaniała zabawa, dobry humor, rywalizacja oraz nauka języków sprawiły, iż 26 września był niezapomnianym dniem w Powiatowym Zespole nr 8 w Chełmku.

Polsko – niemieckie młodzieży rozmowy...

Kolejne polsko – niemieckie spotkanie w Samorządowym Zespole Szkół w Bobrku

W dniu 10.10.2012r. w Samorządowym Zespole Szkół w Bobrku odbyły się kolejne warsztaty z udziałem młodzieży z miejscowości Schieder w Niemczech oraz gimnazjalistów z Samorządowego Zespołu Szkół w Bobrku i w Gorzowie. Inicjatorami spotkania, tak jak przed dwoma laty, były nauczycielki języka niemieckiego: pani Agnieszka Kolasa oraz pani Anna Drożdżewicz, a ze strony niemieckiej pedagog Centrum Młodzieżowego w Schieder pan Ekkehardt Loch.

Wspólny posiłek polskich gimnazjalistów z niemieckimi kolegami i rozmowy w miłej atmosferze ułatwiły nawiązanie pierwszych kontaktów.

Podczas warsztatów młodzi ludzie nie tylko zwiedzili szkołę, ale także mieli okazję porównać systemy szkolnictwa w Niemczech i w Polsce. Praca w grupach oraz prezentacja multime-

dialna uczestników spotkania pozwoliła uczniom poznać się bliżej, a quiz na temat Polski i Niemiec poszerzyć wzajemną wiedzę na temat kultury, geografii, sytuacji politycznej oraz życia codziennego Polaków i Niemców.

Wspólnie spędzony wieczór zaowocował wieloma polsko-niemieckimi przyjaźniami i pomógł w przełamaniu stereotypów. Spotkanie to udowodniło, że nie ważny jest język, religia, czy chociażby wspólna, jakże trudna historia obu narodów. Najważniejsze jest to, aby spotykając się z drugim człowiekiem, być otwartym i naprawdę chcieć go poznać. Egzamin z tej umiejętności obie strony zdały celująco.

Agnieszka Kolasa

„TEKLA” na placu zabaw

Na placu zabaw przy ul. Brzozowej pojawiło się nowe urządzenie. „Stali bywalcy” z pewnością zauważą duży, 3 -wieżowy, kolorowy zestaw zabawowy o wdzięcznej nazwie „Tekla”.

W skład urządzenia wchodzi:

- wieża nr 1 – ze zjeżdżalnią, schodami wejściowymi i balkonem,
- wieża nr 2 – z podestami wejściowymi oraz wieżą,
- wieża nr 3 – z przepłotnią linową i rurą strażacką.

Wykonawcą zestawu jest firma Pro-Sympatyk z Wrocławia. Urządzenie zakupione zostało ze środków gminnych w ramach programu „Profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałaniu narkomanii na terenie gminy Chełmek na 2012r”. Cena zestawu to 34 440,00zł.



Dzień Seniora

W dniu 18 października 2012r. odbyły się uroczyste obchody Dnia Seniora w naszej gminie. Uroczystości odbyły się w Oddziale Rejonowym Polskiego Związku Emerytów, Inwalidów i Rencistów w Chełmku. Jak co roku spotkanie to było okazją do rozmów na temat poszanowania wieku dojrzałego oraz rozważania na temat miejsca seniorów w codziennym życiu ich rodzin. Burmistrz Chełmka Pan Andrzej Saternus złożył wszystkim obecnym życzenia wszelkiej pomyślności, radości a przede wszystkim zdrowia. Spotkanie było też okazją do wręczenia dyplomów dla jubilatów obchodzących w bieżącym roku siedemdziesiątą i osiemdziesiątą rocznicę urodzin. Wszystkim szanownym rencistom i emerytom życzymy zdrowia, szczęścia oraz zadowolenia z dzieci i wnuków.



Światowy Dzień Zdrowia Psychicznego w Chełmku.



- 10 października od 16 lat w ponad 100 krajach obchodzony jest Światowy Dzień Zdrowia Psychicznego.

W Chełmku również z tej okazji do sali kinowej MOKSiR zostali zaproszeni mieszkańcy naszej chełmeckiej społeczności na krótki program artystyczny przygotowany przez ośrodki wsparcia działające na naszym terenie, czyli Środowiskowy Dom Samopomocy – Pobyt Dzienny A i Warsztaty Terapii Zajęciowej Fundacji im. Brata Alberta, oraz referaty specjalistów w zakresie psychologii i pedagogiki. Było to bardzo ważne spotkanie z uwagi zwiększający się z roku na rok odsetek osób cierpiących z powodu różnego rodzaju zaburzeń psychicznych. W naszej małej społeczności dostrzega się również ten

problem, dlatego Rada Miejska w Chełmku podjęła w sierpniu tego roku uchwałę dot. realizacji zadań Gminnego Programu Ochrony Zdrowia Psychicznego.

„Zdrowie psychiczne globalnym priorytetem” – to tegoroczne hasło zaproponowane przez Światową Federację Zdrowia Psychicznego. Z jej danych wynika, że na zaburzenia psychiczne cierpi prawie 12 procent światowej populacji.

Znaczący w ostatnich latach wzrost liczby Polaków cierpiących na zaburzenia

psychiczne, nie zawsze przekłada się na ich zgłaszalność do placówek leczniczych i pomocowych.

To, że nie wszyscy potrzebujący chcą się leczyć, wynika z kilku powodów. Z jednej strony dużą rolę odgrywają negatywne uprzedzenia i stereotypy, z drugiej niska świadomość społeczna, brak wiedzy o możliwościach uzyskania wsparcia w tym trudnym dla chorego i jego rodziny okresie.

Podczas swojego wystąpienia Pan Burmistrz Andrzej Saternus wyraził nadzieję, aby właśnie takie spotkania - przedstawicieli różnych środowisk - służyły zapoczątkowaniu wzajemnego poznania, próby zrozumienia osób niepełnosprawnych z tytułu zdrowia psychicznego oraz uzyskaniu pełnej informacji jakie instytucje w naszej gminie, kiedy i w jaki sposób mogą pomóc.

Wszyscy obecni mogli skorzystać z rozmowy z przedstawicielami instytucji pomocowych oraz zabrać ze sobą ulotki informacyjne.

14.11.2012 r - otwieramy Kolpingowski Klub Seniora

Z radością informujemy i zapraszamy seniorów Chełmka na otwarcie Kolpingowskiego Klubu Seniora. Jesteśmy przekonane, że zaangażowanie, dobra wola nie tylko liderów projektu „Seniorzy dla seniorów”, ale i ludzi którzy zechcą się włączyć do działalności klubu, sprawi, że będzie to miejsce przyjazne i spełni oczekiwania seniorów.

Będziemy razem szukać pomysłów, realizować je tak, aby każdy znalazł coś dla siebie, czuł się potrzebny, dowartościowany, nabierał sił i radości na trudny codzienny życia. Zrobimy wszystko, żeby tak było - zapraszamy!

Godz. 1500 budynek Gimnazjum ul. Piłsudskiego 1 od strony Domu Nauczyciela.

Liderki KKS



Kolpingowski Klub Seniora w organizacji.

„Nie tacy straszni jak nas malują - Seniorzy dla Seniorów” to projekt realizowany przez Stowarzyszenie „Rodzina Kolpinga” w Chełmku dofinansowany ze środków Funduszu Inicjatyw Obywatelskich, skierowany do ludzi 50+... Celem projektu jest aktywizacja Seniora, obalenie stereotypu, jako człowieka smutnego, dźwigającego tylko bagaż doświadczeń, chorób, któremu już nic się nie chce. Właśnie po to, aby wyzwolić pozytywne emocje, chęć do życia, energię potrzebne jest miejsce, w którym będzie można chociaż na chwilę zapomnieć co nas boli, gnębi i wśród ludzi przyjemnie spędzić, jakże już cenny dla nas czas. Jakich barw nabierze Klub, to od nas zaangażowanych w projekt sześciu liderów, którymi są: Marianna Sitek, Helena Hrabia, Halina Liszka, Janina Wieczorek, Marianna Ziółkowska i Rozalia Żurawik z koordynatorką Dorotą Pietrzyk, pracujących na zasadzie wolontariatu, ale też i Seniorów uczestników spotkań. Chodzi o to, żeby otworzyć się na nowe wyzwania, bez uprzedzeń i niechęci, przynieść ze sobą uśmiech, przyjazny gest, który sprawi, że świat stanie się piękniejszy i wszystkim nam będzie łatwiej przejść przez jesień ży-

cia. Co będziemy robić?, jak będą wyglądały nasze spotkania, to zależeć będzie od odpowiedzi Seniorów również. Mamy dobrą perspektywę współpracy z MOKSiR-em, a po rozmowie z Dyrektorem Waldemarem Rudykiem nastawieni jesteśmy optymistycznie. Pan Burmistrz Andrzej Saternus i Rada Miejska na pewno nie pozwolą nam zaprzepaścić naszego entuzjazmu, a wręcz przeciwnie wysondowałyśmy, że stworzenie Klubu dla starszej społeczności jest jak najbardziej potrzebne. Na pewno też będziemy blisko ze Związkiem Emerytów i Rencistów, bo przecież sam „Peselek” nas łączy. Rysuje się zakres działań, ale na szczegóły jeszcze trzeba poczekać (będziemy informować na tablicach ogłoszeń), a póki co, Sponsorzy mile widziani, bo bez środków niektóre pomysły trudno będzie realizować. Obecnie oferujemy spacer przy odpowiedniej aurze (każdy czwartek godz. 15 sprzed Gimnazjum nr 2), a pogodę ducha trzeba zabrać z sobą i wesoło pogawędzić z innymi wyznając zasadę „ruch i śmiech - to zdrowie”.

Marianna Sitek

LISTA LAUREATÓW KONKURSÓW NA NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓD



III - Danuta Sapeta

Wyróżnienia: Barbara Wrona, Oleś Helena, Mołdoch Leokadia

- Mieszkańcy bloku ul. Brzozowa 5

- Mieszkańcy bloku ul. 11 Listopada 6

- Mieszkańcy bloku ul. Powstańców Śląskich 4

- Mieszkańcy bloku ul. Wojska Polskiego 4

Za Najpiękniejszy balkon:

I - Stanisława Biskup, II - Anna Policht, III - Adam Trybuś

Wyróżnienia: Szyjka Józef, Żołna Maria, Michalska Krystyna, Raczek Ewa, Nogalski Józef

CHEŁMEK - OSIEDLE NOWE MIASTO

Najpiękniejszy ogród przy domu prywatnym:

I - Krystyna Lenart, II - Edward Murawski, III - Jacek Doległo

Wyróżnienia: Olejarsz Jarosław, Orzana Leszek, Rosół Czesław

CHEŁMEK - STARE MIASTO

Najpiękniejszy ogród przy domu prywatnym:

I - Monika Mucharska, II - Zofia i Krzysztof Kaleta,

III - Danuta i Wiesław Haftek

Najpiękniejszy ogród przy bloku:

I - Leszek Ficek, II - Bogusław Sztogryn, III - Teresa Sas,

Wszystkim laureatom serdecznie gratulujemy.

Współpraca ze szkołą z Węgier

W murach Powiatowego Zespołu nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku gościła delegacja ze szkoły na Węgrzech, z miejscowości Tatabánya. Trzy nauczycielki - Krisztina Pats, Marta Miklos i Melinda Kender przyjechały do Chełmka na wizytę przygotowawczą w ramach współpracy obu szkół w europejskim programie Comenius - Partnerskie Projekty Szkół. Dyrektor szkoły - Agnieszka Kuczyńska-Gondzik oraz nauczycielka języka niemieckiego Anna Filipecka-Legut rozpoczęły tą wizytą międzynarodowy projekt, w którym powiatowa „Ósemka” weźmie udział. W czasie wizyty goście z Węgier, oprócz prac przy projekcie, zwiedzili szkołę, halę sportową oraz ob-

serwowali młodzież w czasie zajęć szkolnych. Odkryło się również spotkanie z Burmistrzem Chełmka - Andrzejem Saternusem, który wyraził uznanie dla

podjętej przez szkołę współpracy i zapoznał węgierskich gości z historią Chełmka oraz przedstawił nowe inwestycje.



Tlenek węgla cichy zabójca.

Co to jest tlenek węgla?

Tlenek węgla jest bezbarwnym i bezwonny silnie trującym gazem. Dostaje się do organizmu przez układ oddechowy, a następnie jest wchłaniany do krwiobiegu. Uniemożliwia prawidłowe rozprowadzanie tlenu we krwi i powoduje uszkodzenia mózgu oraz innych narządów. Jeżeli używasz węgla i drewna, dokonuj okresowych przeglądów nie rzadziej niż raz na trzy miesiące. Gdy używamy gazu ziemnego czy oleju opałowego – nie rzadziej niż raz na pół roku. Zarządca budynku lub właściciel ma obowiązek m.in. przeglądu instalacji wentylacyjnej nie rzadziej niż raz w roku.

Jakie są objawy zatrucia tlenkiem węgla?

- ból głowy,
- ogólne zmęczenie,
- duszności,
- trudności z oddychaniem, oddech przyspieszony, nieregularny,
- senność,
- nudności.

Oslabienie i znużenie, które czuje zaczadzony, a także zaburzenia orientacji i zdolności oceny zagrożenia powodują, że jest on całkowicie bierny (nie ucieka z miejsca nagromadzenia trującego), traci przytomność i – jeżeli nikt nie przyjdzie mu z pomocą – umiera.

Jak ratować zaczadzonego?

Należy zapewnić mu dopływ świeżego powietrza:

- natychmiast otwórz okna i drzwi, by z pomieszczenia

usunąć truciznę,

- jak najszybciej wynieś go na świeże powietrze,
- rozluźnij mu ubranie – rozepnij pasek, guziki, ale nie rozbieraj go, gdyż nie można doprowadzić do jego przemarznięcia.

Jeżeli po wyniesieniu na świeże powietrze zaczadzony nie odycha, niezwłocznie przystąp do wykonania sztucznego oddychania i masażu serca.

Wezwij służby ratownicze: pogotowie ratunkowe – tel. 999, straż pożarna – tel. 998 lub 112.

Co zrobić aby być bezpiecznym?

- zapewnij prawidłową wentylację pomieszczeń,
- stosuj mikrowentylację okien i drzwi,
- nigdy nie zasłaniaj kratki wentylacyjnych,
- z pomocą fachowców dokonuj okresowych przeglądów komina, urządzeń grzewczych i instalacji wentylacyjnej,
- nie spalaj niczego w zamkniętych pomieszczeniach, jeżeli nie są wentylowane,
- zainstaluj czujki tlenku węgla w tej części domu, w której sypia twoja rodzina. To bardzo skuteczne urządzenia, które niejedno życie już uratowały.

Tylko czujka pozwoli Ci stwierdzić obecność tlenku węgla. W sprzedaży oprócz czujek tlenku węgla są także urządzenia wykrywające jednocześnie tlenek Węgla i inne groźne substancje.

Inf. PSP



www.technikadladomu.pl

Zachęcamy do zakupu sprawdzonych Czujników Czuadu z wyświetlaczem LCD,

na którym pokazywany jest aktualny poziom stężenia tlenku węgla w monitorowanym pomieszczeniu. Wskazania wyświetlane są w zakresie od 0 do 999PPM*. Pomiar odbywa się, co 15sek. Przekroczenie dopuszczalnego poziomu CO sygnalizowane jest optycznie (czerwona dioda LED) oraz akustycznie (głośny, pulsacyjny alarm dźwiękowy o sile 85dB)

Czujniki spełniające Polskie Normy Gwarantują Skuteczność W Zapobieganiu Zaczadzeniu.

Detektor posiada certyfikat potwierdzający spełnienie wymagań polskiej normy PN EN 50291: 2001 dla domowych detektorów tlenku węgla. Zgodność z tą normą została potwierdzona przez niezależną jednostkę badawczą British Standard Institute (BSI). 7letnia gwarancja!!!

Bezpłatna Nziemna Telewizja Cyfrowa DVB-T Już Jest!!!

Już teraz 21 Darmowych programów w cyfrowej jakości obrazu.

Masz problem z odbiorem kanałów cyfrowych?

Wykonujemy pomiary siły i jakości sygnału Cyfrowego DVB-T, ustawimy antenę.

Posiadamy duży wybór Dekoderów do odbioru Bezpłatnej Nziemnej Telewizji

Cyfrowej na starszych odbiornikach telewizyjnych.

Pomagamy w doborze odpowiedniego sprzętu!!!

Nasza oferta obejmuje również duży wybór anten kierunkowych.

Zapraszamy do naszego sklepu w Chełmku przy ulicy Żeromskiego 1.

tel. 603 605 845, 607 649 264.

*W ofercie również automatyka bram firmy Nice w Promocji z 5 letnią gwarancją!!!
Zapraszamy.*

Ogłoszenia drobne

Sprzedam kiosk na placu targowym przy ul. Krakowskiej w Chełmku. 12m² – tel 784 888 515 lub 33 843 58 79

Sprzedam dwie działki budowlane w Chełmku na ul. Słowackiego. Każda z działek o pow. 11 ar. Uzbrojone. Tel. 663 788 954

POŻYCZKA Z GWARANCJĄ!



Zapraszamy:

**CHEŁMEK
UL. PIASTOWSKA 20**



express

Warunki oferty w placówce banku
i na www.aliorbank.pl

Przykład reprezentatywny. Kwota pożyczki: 31 000 zł, liczba rat: 63, oprocentowanie nominalne: 12,9%, składka na ubezpieczenie na życie: 4 882,50zł, opłata przygotowawcza: 0 zł, kwota odsetek: 11 837,30 zł, RRSO: 22,50%, rata: 679,96 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty. Warunki oferty - wg stanu na 13.06.2012 r.

Duchy w bibliotece

W piątkowy wieczór października w Bibliotece Publicznej Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku miało miejsce wydarzenie czytelnicze zorganizowane pod hasłem Magiczny wieczór z duchami.

Goście wieczoru przebrani za duszki, czarownice, potwory i inne zjawy uczestniczyli w licznych zabawach, konkursach typowych dla tradycji święta Halloween.

Dzieci wykazały się licznymi umiejętnościami, odwagą i sprytem, za co nagrodzono ich słodkimi łakociami.

Atrakcją wieczoru było spotkanie z „Duchem”, które dostarczyło wszystkim wielu emocji i niezapomnianych wrażeń.

Spotkanie miało na celu promocję czytelnictwa, dobrą, kulturalną zabawę ale również była to okazja do przybliżenia młodemu czytelnikowi historii Halloween.

Odkrywając magiczną moc książek każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy „Certyfikat Pogromcy Duchów”, oraz muffinkę dyniowo- czekoladową przygotowaną specjalnie na halloweenowy wieczór.

Bibliotekarze



Powiatowa Gimnazjada w Chełmku



Już trzynaście lat istnieje Powiatowy Szkolny Związek Sportowy – coroczny organizator aż 72 imprez sportowych dla dzieci i młodzieży, m.in. zleconych przez Małopolski Szkolny Związek Sportowy oraz eliminacji do zawodów wojewódzkich. Jest on także inicjatorem Powiatowej Gimnazjady Młodzieży w halowej piłce nożnej dziewcząt, która po raz pierwszy odbywa się w hali Powiatowego Zespołu nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących im. J. Kilińskiego w Chełmku.

Za organizację tych zmagania był odpowiedzialny wiceprzewodniczący Powiatowego SZS w Oświęcimiu – p. Jerzy Salon. Zawody te są przykładem statutowej działalności związku i odbywają się dzięki dotacji finansowej Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu. Do Powiatowej Gimnazjady w halowej piłce nożnej dziewcząt zgłosiło się sześć zespołów:

Miejskie Gimnazjum nr 2 z Oświęcimia,
Gimnazjum Gminne nr 1 z Rajska,
Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 1 z Osieka,
Zespół Szkolno - Gimnazjalny z Nowej Wsi,
Samorządowy Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 2 z Chełmka,

Zespół Szkół Podstawowo - Gimnazjalnych z Piotrowic.

Jej celem było wyłonienie zwycięzcy, który zostanie reprezentantem powiatu oświęcimskiego w rejonowych zmaganiach Małopolskiej Gimnazjady. Końcowa lokata drużyn:

Grupa I

1. SZS - P nr 2 Chełmek 4pkt 3:0
2. MG nr 2 Oświęcim 2pkt 1:1
3. ZSP - G Piotrowice 0pkt 0:1

Grupa II

1. GG - nr 1 Rajska 3pkt 2:1
2. ZSP - nr 1 Osiek 2pkt 1:1
3. ZSG - Nowa Wieś 1pkt 0:1

Mecz o III miejsce: MG nr 2 Oświęcim – ZSP - nr 1 Osiek 0:0, po karnych 1:0 dla ZSP - nr 1 Osiek

Mecz o I miejsce: SZS - P nr 2 Chełmek – GG - nr 1 Rajska 1:0

Zwycięzcą okazała się drużyna Samorządowego Zespołu Szkolno – Przedszkolnego nr 2 z Chełmka. Gratulujemy!

Powiatowy Zespół nr 8 – Sylwia Pyrek

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim tym, którzy odpowiedzieli na nasz apel i zdecydowali się nam pomóc, przekazując 1% podatku na pokrycie kosztów długotrwałego leczenia i rehabilitacji Marka Bieńka. Dziękujemy mieszkańcom Chełmka, pracownikom i właścicielom aptek, firm, sklepów, banków, Urzędu Miejskiego, MOPS, MOKSiR. Dziękujemy Sylwii Sajak i Bernadecie Sędrak – Legut za zorganizowanie akcji charytatywnych. Mamy nadzieję na wsparcie finansowe w postaci przekazania przez Państwa 1% podatku również w kolejnych latach. Dekujemy za wszelką pomoc, którą daje nam nadzieję i stwarza szansę na spowolnienie procesu chorobowego.

Marek i rodzice.

Nasza pierwsza klasa



Samorządowy Zespół Szkół w Bobrku – klasa I



Samorządowy Zespół Szkół w Gorzowie – klasa I



Samorządowy Zespół Szkół nr 1 w Chełmku – klasa I

Dzień z „Panem Tadeuszem”

Przed dwustu laty, gdy Wielka Armia Napoleona przekraczała przez Niemen w kierunku Moskwy, miał miejsce ostatni Zajazd Na Litwie. Taką historię szlachecką opowiada w poemacie „Pan Tadeusz” – nasz wieszcz Adam Mickiewicz – napisał na swojej stronie internetowej Prezydent RP Bronisław Komorowski, gdy 8 września br. zainicjował narodowe czytanie epopei. W odpowiedzi na tą inicjatywę chęć dołączenia do akcji wykazało wiele bibliotek w tym Biblioteka Szkolna i Publiczna w

Gorzowie. 2 października bibliotekarki zaprosiły w swoje progi Panią dyrektor SZS w Gorzowie, dyrektora MOKSiR w Chełmku, oraz uczniów gorzowskiej szkoły. Tancerze (uczniowie kl. II i V) pięknym polonezem rozpoczęli spotkanie z „Panem Tadeuszem”. Potem wszyscy wspólnie głośno przeczytali inwokację a następnie goście przybliżyli wybrane fragmenty poszczególnych ksiąg. Ponowne odtąnczenie Poloneza zakończyło imprezę.



STAŁE FORMY ZAJĘĆ MOKSiR W CHEŁMKU

- Kółko plastyczne dla dzieci – wtorek w godz. 16.00
- Tenis stołowy, piłkarzyki – pn. - pt. 8.00 - 19.00.
- Opieka artystyczna i wspieranie działalności amatorskich zespołów artystycznych
- Zajęcia koła szachowego – środy w godz. 17.00 – 19.00
- Zajęcia rytmiki – pn., śr.: w godz. 16.00 - 19.00
- Młodzieżowy Teatr Ruchu – wt., czw. pt. godz. 16.00
- Nordic walking – środa, godz. 17.00
- Ekspozycja w Domu Pamięci Baty – zwiedzanie po uprzednim kontakcie telefonicznym.
- Klub Miłośników Ziemi Chełmeckiej.
- Szkołka Tenisa Ziemnego dla dzieci i młodzieży – Pn - 15.00-19.00 (hala sportowa) wt., czw. 15.30 – 19.00 (sala gimnastyczna przy ul. Brzozowej)
- Opieka i wspieranie amatorskich drużyn sportowych.



repertuar kina

ILUZJA

3, 4 LISTOPADA – „ZAKOCHANI W RZYMIE”
112 min – Hiszpania, USA, Włochy 2012
komedia romantyczna, godz. 18.00 – Film od 15 lat

10 LISTOPADA – „W DRODZE”
124 min – Brazylia, Francja, USA, Wielka Brytania 2012
dramat przygodowy, godz. 18.00 – Film od 15 lat

17 LISTOPADA – „FILMOWY DYCHANIEK”
kino węgierskie „Chłopcy z Budapesztu”
dramat historyczny, Węgry 2006,
112 min – godz. 18.00 WSTĘP WOLNY! – Film od 15 lat

24, 25 LISTOPADA – „BITWA POD WIEDNIEM”
134 min – Polska, Włochy 2012
dramat historyczny
godz. 18.00 – Film od 12 roku życia

Bilety w cenie 12 zł

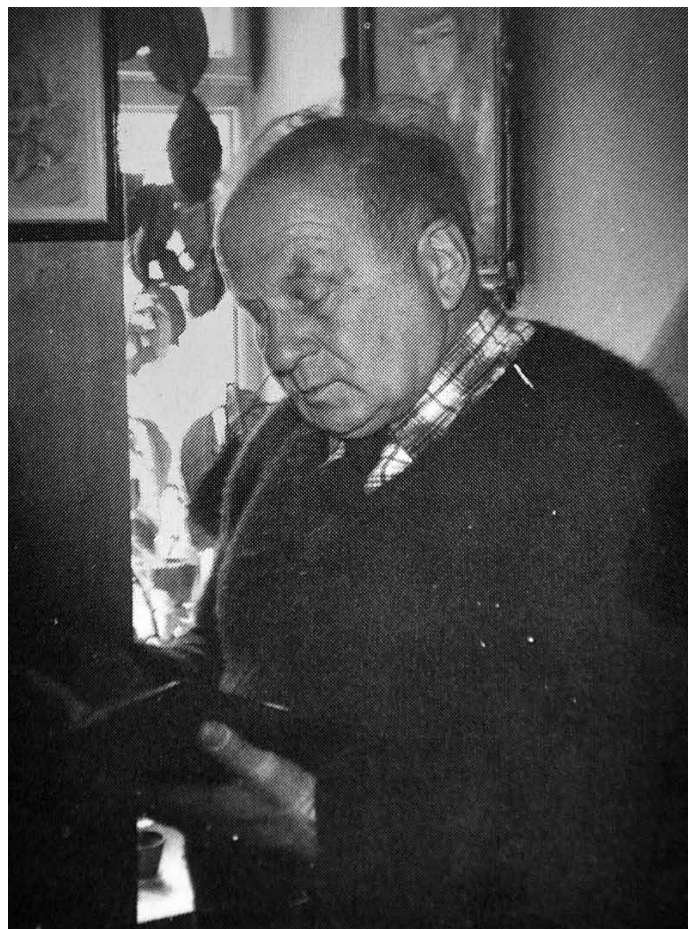
Tadeusz Staich (1913-1987)

WSPOMNIENIE w 15 rocznicę śmierci

POŻEGNANIA

W dniu 2 sierpnia mija 15 lat od śmierci Tadeusza Staicha - poety, pisarza, wybitnego krajoznawcy i turysty, przewodnika górskiego, radiowca, aktora, edytora i redaktora, muzealnika, animatora kultury, działacza społecznego i regionalisty, gorącego patrioty, w czasie okupacji - żołnierza Polski podziemnej.

Był synem ziemi krakowskiej, której wiernie służył przez całe swoje dorosłe życie, zarówno jako wielkiej miary twórca, jak i wybitny organizator i działacz. Największą część tego życia, bogatego i pracowitego oddał Staich górcom, zwłaszcza Tatrom i położonym u ich stóp krainom Podhala Orawy, Spiszą i ziemi czorsztyńskiej - Zauroczył się nimi jeszcze w dzieciństwie, kiedy jako młody chłopiec przyjeżdżał na wakacje do swego stryja, ks. Władysława Staicha (1882-1938). Drugą jego wielką miłością było miasto pod Wawelem. Dawał temu wyraz już w pierwszych wierszach. Kiedy po latach wspominał dzieciństwo i lata spędzone w Bobrku, podchrzanowskiej wsi, gdzie się urodził, tak pisał o tych obu swoich wielkich miłościach: „Gdy weszło się na szczyt wieży kościelnej albo w czasie wycieczki na górę zwaną Bożą Męką, widać było dwie cudowności: najpiękniejsze miasto świata - Kraków, i najpiękniejsze góry świata - Tatry”. Staich przyszedł na świat 6 września 1913 r. w rodzinie nauczycielskiej. Był jedynym dzieckiem swoich rodziców. Swemu temperamentowi zawdzięczał, że po ukończeniu szkoły powszechnej był uczniem wielu zakładów naukowych: Gimnazjum Pijarów w Krakowie, Korpusu Kadetów w Chełmnie na Pomorzu, Gimnazjum Koedukacyjnego im. ks. Stanisława Konarskiego w Oświęcimiu oraz Państwowego Gimnazjum im. Stanisława Staszica w Chrzanowie, gdzie w 1934 r. zdał maturę. W chrzanowskim gimnazjum zdobywał redaktorskie szlify, redagując szkolne, drukiem wydawane pismo „Nad poziomym” Potem, już po maturze, został pomocnikiem redaktora w prawdziwej gazecie - „Echu Chełmka”, tygodniku Polskiej Spółki Obywatów Bata, w którym od 1935 r. publikował swoje wiersze i felietony. Po ukończeniu szkoły średniej podjął studia polonistyczne w Państwowym Pedagogium w Krakowie, które ukończył w 1938 r. Okres do wybuchu wojny to czas intensywnego rozwoju jego artystycznej osobowości. Pisuje poezję chętnie zamieszczane przez „Kurier Literacko-Naukowy”, dodatek do słynnego „Ikaca”. Na pewien czas wiąże się z awangardowym teatrem malarzy i literatów Cricot, występuje w krakowskiej rozgłośni Polskiego Radia, gdzie czyta swoje wiersze. W 1939 r. ukazuje się „Deszcz za oknem”, debiutancki tom jego poezji. Wybuch wojny nie przerwał tej artystycznej samorealizacji, zmienił tylko jej status na nielegalny, podziemny. Staich, ulegając urokom Melpomeny, zakłada w 1940 r. konspiracyjny teatr młodzieżowy Studio 41, w którym pełni funkcje kierownika artystycznego i reżysera. Do historii przeszła jego inscenizacja „Wesela” zrealizowana 13 lipca 1941 r. w Bronowicach z muzyką Bronisława Wallek-Walewskiego, z udziałem m.in. Marii Dikówny, Urszuli Elgiejówny. Witolda i Janusza Benedyktowiczów, Zbigniewa Bochenka oraz Karola Wojtyły. W 1943 r. Staich założył „Watrę”, młodzieżowe pismo społeczno-kulturalne, związane z Szarymi Szeregami, którego został redaktorem. Również w tym czasie opracował i poprowadził przedmową antologię poezji polskiej z lat 1939 - 1943 pt. „Krwawe i zielone”, jedyne tego rodzaju wydawnictwo podziemnego Krakowa. 3 maja Staich wraz z kolegami przeprowadził słynną na cały Kraków akcję, Podłączyli się do sieci propagandowych głośników, zwanych przez krakowian szczekaczkami, zainstalowanych przez okupanta na Plantach. Staich wygłosił krótkie, okolicznościowe przemówienie, a następnie wyrecytował swój wiersz i zagrał na organkach polski hymn. Kilkanaście dni



później uczestniczył w wykonaniu wyroku na prowokatorze i zdrajcy Edmundzie Półtoraczku. Niezależnie od owej konspiracyjnej działalności kulturalnej Staich był oficjalnie zatrudniony jako nauczyciel szkoły powszechnej w Płaszowie, a nieoficjalnie prowadził też nauczanie historii i literatury polskiej w zakresie szkoły średniej. W maju 1944 r., uniknąwszy szczęśliwie aresztowania przez gestapo, opuścił Kraków i znalazł się jako żołnierz AK w Beskidzie Średnim. Podczas okupacji Staich rozpoczął tajne studia uniwersyteckie u prof. Pigionia, ale na skutek późniejszych wydarzeń przerwał je. Po wyzwoleniu Krakowa spod okupacji niemieckiej Staich został zatrudniony w krakowskiej rozgłośni Polskiego Radia jako referent literacki i spiker. Niebawem został przeniesiony do Katowic, gdzie brał udział w uruchamianiu rozgłośni Pracował tam - jako spiker i kierownik emisji - do maja 1947 r. Zwolniony z pracy z powodów politycznych, zagrożony aresztowaniem, wrócił do Krakowa, po czym przeniósł się do Zakopanego. Przez krótki czas był tam nauczycielem języka polskiego w Publicznej Średniej Szkole Zawodowej, a następnie - od 1948 r. - zajął się przewodnictwem górskim, którym parął się przez długie lata, dokąd mu sił starczało, miał się też innych zawodów. W latach 1969-1976 był zatrudniony przez Stowarzyszenie Przyjaciół Twórczości Jana Kasprowicza jako samodzielny pracownik ds. kultury w harendziańskim muzeum. Okazjonalnie podejmował też pracę pedagogiczną w zakopiańskim Technikum Tkactwa Artystycznego i Zasadniczej Szkole Zawodowej im. Heleny Modrzejewskiej, gdzie w latach 1972-1973 prowadził zespół małych form teatralnych dla młodzieży. W latach 1956-1957 był członkiem prezydium zakopiańskiej Miejskiej Rady Narodowej, był redaktorem „Życia Zakopanego”, lokalnego, chimerycznego pisma ukazującego się na fali Października '56. W 1957 r. założył teatr dramatu czytanego Studium Słowa, w którym do roku 1970 był kierownikiem artystycznym i reżyserem. Od 1972 do 1981 r.

pełnił funkcję prezesa Klubu Literackiego ZLP w Zakopanem. Dostrzegając potrzebę istnienia podhalańskiego pisma regionalnego, angażował się w różne inicjatywy wydawnicze, co - dodajmy - w owym czasie było sprawą niełatwą. Widzimy Go więc w 1967 r. w zespole redakcyjnym „Podhala”, jednodniówki Związku Podhalań, w 1970 r. w Komitecie redakcyjnym „Zowaternika” biuletynu wydawanego przez Oddział Związku Podhalań w Zakopanem pospołu z tamtejszym Miejskim Komitetem L, w Komitecie redakcyjnym „Podhalanki”, kolejnego organu Związku Podhalań o charakterze jednodniówki, ale ukazującej się dość regularnie. W 1981 r., gdy „Podhalanka” zyskała status normalnego pisma, Staich został jej redaktorem naczelnym i pełnił tę funkcję aż do śmierci. Przez długie lata pobytu pod Giewontem współpracował na niwie dziennikarskiej z rozmaitymi pismami. W „Słowie Powszechnym” i w krakowskim „Tempie” miał stałe felietony. Publikował też na łamach „Tygodnika Powszechnego”, „Dziennika Polskiego”, „Gazety Krakowskiej”, „Życia Warszawy”, „WTK”, „Kultury” i in. W swoich tekstach skupiał się głównie na problematyce tatrzańsko-zakopiańsko-podhalańskiej. Współpracował również z periodykami o charakterze krajoznawczym i turystycznym: Wierchami*, „Poznaj swój kraj”, „Światowidem”, „Wędrowcem bęlskim”. Zasiłał też swoimi tekstami redagowane przez siebie podhalańskie wydawnictwa regionalne. Będąc bardzo obciążony pracą zawodową, dziennikarską i społeczną, nigdy nie porzucił własnej twórczości artystycznej i naukowej. Największym dziełem Staicha, napisanym wspólnie z żoną Hanną Pieńkowską, historykiem sztuki i zasłużonym konserwatorem zabytków, jest literacko ujęta monografia krajoznawcza polskiego Podtatrza, zatytułowana „Drogami skalnej ziemi” (1956), za którą autorzy otrzymali w 1957 r. pierwszą literacką nagrodę Zakopanego. Historyk literatury i kulturoznawca, profesor Jacek Kolbuszowski, najwybitniejszy obecnie znawca literatury górskiej w Polsce, nie waha się zestawić tego dzieła z arcydziełem Witkiewicza „Na przełęczy” i - odnosząc je do czasów nam współczesnych - przypisać mu podobną rolę w polskiej literaturze. Nie jako kontynuacją w „Biblii podhalańskiej” jest „Dębno Cudami słynące” (1988), napisane grubo później i wydane już po śmierci autora. Do owego literacko-krajoznawczego nurtu Staichowej twórczości należy jeszcze zaliczyć zarys monograficzny „Harenda”, „Krajobraz-przeszłość-teraźniejszość” (1976) oraz - choć mają one już inny, mniej literacki wymiar - również jego metodyczne dla przewodników tatrzańskich: „Z Zakopanego do Pienin” (1963, 1972) i „Na polskiej Orawie” (1976). Twórczość stricte literacka Staicha rozproszona jest po wielu czasopismach i antologiach. Za życia poza wspomnianym już debiutanckim tomem poezji, doczekał się wydania tomu prozy „Góry Wołają. Opowiadania przewodnickie” (1964, II wyd. 1994) oraz tomiku poezji „Tańczą górale” (1985). W latach 1991-1993 żona pisarza Zofia Stojanowska-Staichowa wydała z ineditów w ramach tzw. tęczyowej serii siedem bibliofilskich tomików wierszy męża: „Wakacje w Nałęczowie” (1991), „Ballada o legendzie i prawdzie” (1991), „Kolędy” (1991), „Podhale” (1992), „Pieniny” (1992), „Tatrami” (1993) i „Słowo w szkło” (1993). W bieżącym roku ma ukazać się ostatni tomik z tej serii, zatytułowany „Kroki w słowach”, obejmujący varia od okresu okupacji do śmierci. Naukowe zainteresowała Staicha, podobnie jak jego twórczość artystyczna, wyrastały z jego zauroczenia podtatrzańską krainą i poświęcone były głównie obecności problematyki podhalańskiej w literaturze polskiej. Ich efektem były eseje naukowe publikowane w monografii „Pasterstwo Tatr Polskich i Podhala”, w „Podhalance”, w „Studiach Pelpińskich” oraz w „Studiach i Rozprawach” Muzeum Tatrzańskiego Podhalańskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk. Do jego historyczno-literackich prac należą też wstępy bądź posłowia do książkowych wydań Malickiego, Małkowskiego, Stopki, Czubernatowej. Staich odegrał ogromną rolę w inspirowaniu i promowaniu ludowej

twórczości poetyckiej wśród samych Podhalań. Będąc prezesem Klubu Literackiego ZLP w Zakopanem, zorganizował przy nim sekcję pisarzy gwarowych (górali), przygotował też do druku wiele tomików podhalańskich twórców: Wandy Czubernatowej, Zofii Gracy, Anieli Świerkowej, Andrzeja Skupnta-Rorka, Franciszka Lojasa-Kośli i innych. W 1972 r. rzucił pomysł zorganizowania, w ramach Tatrzańskiej Jesieni, konkursu poetyckiego na wiersz o tematyce górskiej. Ów konkurs, w rok po jego śmierci nazwany jego imieniem, jest do dziś ważnym elementem zakopiańskiego życia kulturalnego. Jako świetnego znawcę gwary podhalańskiej i literatury ludowej, powołano go na członka Sekcji Literatury Gwarowej Rady Naukowej Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Lublinie, w której działał w latach 1973-1981. Mniej znaną stroną twórczej aktywności Staicha jest współpraca z filmem oświatowym. Współdziałał na tym polu z wybitnymi twórcami krótkiego metrażu: Zbigniewem Bochenkiem, Januszem Czczem i Tadeuszem Kallweitem. Przy jego uczestnictwie powstały m.in., następujące filmy: „Hej, bystra woda”, „Gdzieś pod Turbaczem”, „Bieszczady” (wszystkie w 1959 r.), „Wędrowki świętokrzyskie” (1960), „Opowieść pasterska” (1961), „Śladami Byrcynowych wspominków” (1962) i „Podhale” (1975). Był aktywnym działaczem Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego, w którym działał na wielu jego szczeblach organizacyjnych. W 1951 r. brał udział w pracach przygotowujących organizację przewodnictwa tatrzańskiego PTTK w Zakopanem. Bywał też członkiem władz zakopiańskiego koła przewodników. W oddziale zakopiańskim PTTK sprawował funkcję sekretarza Podhalańskiej Komisji Opieki nad Zabytkami, był też wieloletnim członkiem Komisji Turystyki Górskiej Zarządu Głównego PTTK oraz (od 1975 aż do śmierci) członkiem kolegium redakcyjnego „Wierchów”. Innym stowarzyszeniem, z którym związał się późno, ale nader mocno, był Związek Podhalań. W 1975 r. opracował deklarację ideowo-programową Związku, a w latach następnych był członkiem jego władz naczelnych. W 1976 r. został obdarzony godnością członka honorowego. Z jego inicjatywy została powołana do życia oficyna wydawnicza związku, w której - do maja 1987 r. - przewodniczył kolegium redakcyjnemu. W latach 60 i 70 Staich znalazł się pod presją szykan ze strony pezetpeerowskich kacyków Zakopanego, którzy - delikatnie mówiąc - nie lubili go za niezależność i niepokorną postawę. Ta trudna sytuacja oraz pogarszający się stan zdrowia zmusiły go do porzucenia miasta pod Giewontem i przeniesienia się do Krakowa, gdzie zamieszkał w Domu Literatów przy ul. Krupniczej. Pod koniec życia przeżył kilka kryzysów zdrowotnych, nie oszczędzał się jednak i usilnie dalej pracował. Zmarł 2 sierpnia 1987 r. Pochowany został na cmentarzu Rakowickim. Pogrzeb prowadził ks. prof. Józef Tischner, a Zmarłemu w ostatniej drodze towarzyszyli ludzie gór i Podhalanie. Przed lały, żegnając Tadeusza Staicha na łamach zakopiańskiego „Podtatrza”, pisałem, iż miasto pod Giewontem ma wobec niego ogromny dług wdzięczności i że powinno go spłacić jak najprędzej. Miałem na myśli nazwanie jego imieniem jednej z ulic Zakopanego. Minęły lata, Staich doczekał się swojej ulicy w Chełmku, a w Zakopanem jakby o nim zapomniano, choć dla Zakopanego i Podhala działał on nieporównanie więcej niż dla Chełmka. Może teraz, w wolnej Polsce, zakopiańscy rajcowie, czcąc jego pamięć w 15-lecie śmierci, zechcą podjąć stosowną uchwałę w tej sprawie?

WIESŁAW A. WÓJCIK

Postscriptum do wspomnienia Wiesława A. Wójcika

Autor powyższego eseju jest redaktorem naczelnym rocznika „Wierchy”, organu Komisji Turystyki Górskiej ZG PTTK oraz dyrektorem Centralnej Biblioteki Górskiej PTTK w Krakowie. Był przyjacielem Tadeusza Stacha, a obecnie jest dokumentalistą Jego życia i działalności.

Zofia Staichowa

VI MIEJSCE W POLSCE MŁODYCH PIŁKARZY Z CHEŁMKA NA XVII TURNIEJU im. MARKA WIELGUSA

W dniach 21-23 września we Wrocławiu odbył się Finał Turnieju Piłki Nożnej im. Marka Wielgusa. Decydujące zmagania XVII Turnieju są ukoronowaniem drogi, jaką przebyły drużyny złożone z jedenastoletków. Małopolską reprezentowała drużyna składająca się z zawodników klasy sportowej (VA) Samorządowego Zespołu Szkolno – Przedszkolnego nr 2 w Chełmku, pod opieką Pawła Sidorowicza. We Wrocławiu zagrało czterystu zawodników i zawodniczek spośród zgłoszonych ponad 100 tys. uczestników z całej Polski.

Drużyna po losowaniu została przydzielona do grupy A:

Grupa A:

Talent Białystok, SP 2 Dębica, UKS Niedźwiadek Chełm, SP 2 Chełmek.

Wyniki

SP 2 Dębica - SP 2 Chełmek 0-3

UKS Niedźwiadek Chełm - SP 2 Chełmek 2-2

Talent Białystok - , SP 2 Chełmek 5-3

W grupie SP 2 Chełmek zajęła 2 miejsce, co dawało awans do ćwierćfinału turnieju.

Ćwierćfinał

Salos Szczecin - SP 2 Chełmek 5-1

Ostatecznie SP 2 Chełmek uplasowała się na VI miejscu w Polsce.



Jest to największe osiągnięcie sportowe naszej szkoły.

Mateusz Hudzik został królem strzelców całych mistrzostw (7 bramek), otrzymał również Główną Nagrodę Diadora Fair Play. Drużyna otrzymała komplet strojów sportowych firmy Diadora.

Paweł Sidorowicz

Zawody sportowe w PZ nr 8



W poniedziałek 22 października odbyły się zawody powiatowe w piłce ręcznej kobiet. O godzinie 9:00 wstawiły się następujące drużyny:

Powiatowy Zespół nr 1 z Oświęcimia,

Powiatowy Zespół nr 2 z Oświęcimia,

Powiatowy Zespół nr 11 z Kęt

oraz gospodarz imprezy – Powiatowy Zespół nr 8.

Zawody odbyły się w systemie każdy z każdym.

Zawody rozpoczął mecz między PZ nr 1 „Konar”, a PZ nr 11 „Wyspiański”. Zwyciężyła drużyna z Konara.

Kolejny mecz rozegrany został między Powiatową „8”, a Powiatową „2”.

W skład reprezentacji Kilińskiego wchodziły: Jolanta Janoszka, Nina Kowalik, Natalia Stanclik, Agnieszka Borys, Justyna Mańkut, Katarzyna Kozłowska, Paulina Kulas oraz w bramce stanęła Monika Kopeć, która zadziwiła wszystkich swoją skutecznością, mimo, że na tej pozycji znalazła się po raz pierwszy.

Niestety mecz zakończył się niekorzystnym dla gospodarzy wynikiem.

Ostatni mecz toczył się między Wyspianem a Chemikiem. Po zacięłej walce wygrały dziewczęta z Chemika i uplasowały się na 2 drugiej pozycji. Pierwsze miejsce zdobył Konarski, po zostawieniu swoich rywali daleko w tyle.

Końcowa klasyfikacja Licealiady w piłce ręcznej kobiet przedstawia się następująco:

1 miejsce - Powiatowy Zespół nr 1

2. miejsce - Powiatowy Zespół nr 2

3. miejsce - Powiatowy Zespół nr 11

4. miejsce - Powiatowy Zespół nr 8.

Drugi dzień powiatowych rozgrywek w piłce ręcznej należał do panów. O godzinie 9 rano rozpoczęto rozgrywki pomiędzy szkołami: PZ nr 10, PZ 1, Zespół Szkół Zawodowych Towarzystwa Salezjańskiego, i gospodarz imprezy – Powiatowy Zespół nr 8 z Chełmka.

System był pucharowy, po losowaniu w pierwszym meczu wzięli udział zespoły Powiatowej „8” i „1”. Chłopcy z Chełmka z dużą przewagą wygrali mecz i przeszli do finału.

W drugim meczu zmierzyły się drużyny Salezjan i Powiatowy Zespół nr 10. Do finału przeszła drużyna Salezjan.

Bój o 3 miejsce stoczyli chłopcy z PZ 1 i PZ 10. Po ciężkiej walce wygrała drużyna Powiatowego Zespołu nr 1 i uplasowała się na trzeciej pozycji.

W finałowy mecz Powiatowa „Ósemka” zwyciężyła Salezjan w wielkim stylu z przewagą 20 bramek nad przeciwnikiem.

W skład zwycięskiej reprezentacji wchodził:

Rogaczewski Patryk – kapitan, Kowal Daniel, Fidyt Jakub, Łapiński Patryk, Szlęzak Kacper, Żydzik Wojciech, Giza Daniel, Wilczak Krystian, Kozubek Piotr, Piotrowski Rafał, Adamczyk Adrian, Korczyk Michał.

W środę, 24 października, w hali Powiatowego Zespołu nr 8 SZiO w Chełmku, odbyły się kolejne zawody Gimnazjady. Tym razem w piłce ręcznej dziewcząt. Uczestniczyły w nich drużyny z Chełmku, Rajska, Osieka i Witkowic.

Wszystkie te zespoły weszły do finału.

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku

serdecznie zaprasza na występ **kabaretu DNO**

18 listopada (niedziela) o godz. 18.00 w sali kinowo - widowiskowej MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3

Bilety w nieprzypoście niskiej cenie 20 zł

VII Przegląd Rękodzieła Artystycznego „NIĆ-WŁÓKNO-MATERIA”

Odbyła się już VII edycja Przeglądu „Nić – Włókno – Materia”. Przybyli na wernisaż wystawy goście mieli okazję podziwiać prace 26 twórców wykonane technikami jak m.in.

hafty: krzyżykowy, gobelinowy, richelieu, płaski, koronki: klockowa, frywolitkowa, szydełkowa, patchwork prace wykonane na drutach, gobeliny, kwiaty wykonane z tkaniny, krepy i bibuły, bombki i dzwonki choinkowe zdobione różnymi technikami (wstążka, frywolitka, haft krzyżykowy), aniołki z masy solnej, papierowe origami - kusudama kolczątka, przedmioty ozdobione techniką decoupage, przedmioty wykonane z wikliny papierowej, jajka wielkanocne malowane oraz zdobione metodą decoupage, kartki okolicznościowe – haftowane.

Wernisaż był też okazją do wręczenia kuratorce wystawy pani Ewie Miszucie statuetki Lidera - wyróżnienia przyznawanego corocznie przez Burmistrza Chełmka dla osób zasłużonych dla rozwoju lokalnej społeczności.

Tegoroczną wystawę można będzie oglądać do dnia 16 listopada 2012r. od poniedziałku do piątku w godzinach pracy instruktora. Dom Ludowy - tel. 33/ 846 31 43

Lista uczestników VII Przeglądu Rękodzieła Artystycznego „Nić-Włókno-Materia”

Bernadeta Cholewka - Piotrowice, Zofia Czosnek-Szczepanik – Oświęcim, Maria Dusza – Chełmek, Anna Etmańska – Chełmek, Bożena Kamińska – Chełmek, Anna Kłosowicz – Jaworzno, Krystyna Kłosowicz – Jaworzno, Małgorzata Kobylczyk – Libiąż, Małgorzata Maj – Libiąż, Teresa Matuszek – Libiąż, Grażyna Michalec – Chełm Śląski, Ewa Miszuta – Chełmek, Barbara Musiał – Chełmek, Małgorzata Noworyta – Tenczynek, Maria Paweła – Gorzów, Katarzyna Piwowarczyk – Chełmek, Monika Przeciszowska – Libiąż, Ewa Stec - Oświęcim, Małgorzata Stec-Adamus – Wilczkowice, Anna Stryszewska – Oświęcim, Świetlica Terapeutyczna Fundacji im. „Brata Alberta – Chełmek, Marian-



na Tomasiewicz – Oświęcim, Zuzanna Tomasiewicz – Oświęcim Stanisława Uroda – Wilczkowice, Halina Wójcik – Chełmek, Krystyna Wójtowicz - Chełmek,

Serdeczne podziękowanie dla sponsorów:

- Pani Annie Słotwińskiej-firma „Anspol” w Chełmku
- Panu Tomaszowi Warzesze-Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska w Chełmku
- Panu Jackowi Wojtków- firma „Kwadrat”- plandeki z Chełmu Śląskiego

Podziękowanie składam również Państwu Annie i Piotrowi Etmańskim za pomoc podczas przygotowań do wernisażu, Pani Katarzynie Szyjce za opracowanie pamiątkowej płytki dla uczestników wystawy oraz dziękuję serdecznie wszystkim tym, którzy wspierali mnie podczas przygotowań do wernisażu.

Kurator wystawy Ewa Miszuta



Program miesięczny MOKSiR na listopad 2012

6,13,20 listopada Jesienne potyczki Tenisa Stołowego dla dzieci i młodzieży. Siedziba MOKSiR w Chełmku, Plac Kiliński-go 3 godz. 16.00.

7 listopada „W stronę Kazimierza – wieczorny spacer po jesiennym Krakowie” – wyjazd studyjny z cyklu „Szlakami dziedzictwa kulturowego Śląska, Zagłębia i Małopolski”. Wyjazd o godz. 16.00 spod siedziby MOKSiR w Chełmku Pl. Kilińskiego 3 (obok dworca PKP). Koszt wyjazdu 50 zł.

9 listopada XXVI BIEG NIEPODLEGŁOŚCI. Park Rodziny w Chełmku, godz. 12.00.

9 listopada „Drogi do wolności” – uroczysta akademii przygotowana przez młodzież i nauczycieli z SZS w Gorzowie. Siedziba MOKSiR w Chełmku, Plac Kilińskiego 3, godz. 13.00.

12 listopada „Zaczarowany świat ptaków” – warsztaty ceramiczne. MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, godz. 16.00.

16 listopada Otwarcie wystawy prac podopiecznych Fundacji im. Brata Alberta w Chełmku. Galeria Epicentrum MOKSiR w Chełmku pl. Kilińskiego 3, godz. 16.00.

18 listopada XXV Rajd Nordic Walking „Okolice Alwerni”. Wyruszamy Chełmka z parkingu obok siedziby MOKSiR przy pl. Kilińskiego 3. o godz. 7.00.

23 listopada „Areal Vitkovice” - wyprawa po industrialnej Ostrawie. Wyjazd studyjny z cyklu „Szlakami dziedzictwa kulturowego Śląska, Zagłębia i Małopolski”. Wyjazd o godz. 6.30 spod siedziby MOKSiR w Chełmku Pl. Kilińskiego 3

24 listopada „Dzień Seniora”. MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3. Wejście za zaproszeniami.

26 listopada „Życiorys wpisany w krajobraz ojczysty” – spotkanie inauguracyjne obchody 100. rocznicy urodzin T. Staicha. MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, g. 12.00

ZAJĘCIA W DOMU LUDOWYM W CHEŁMKU

- Tenis stołowy - codziennie w godzinach pracy instruktora
- Piłkarzyki - codziennie w godzinach pracy instruktora
- Salsa - czwartek – godz. 19.00
- Pilates - piątek – godzina 19.00
- Zumba - wtorek i piątek – godz. 18.00
- Joga - pn - godz. 18.00 i czw. – godz. 17.00
- Zajęcia plastyczne - wtorek - godz. 16.00
- Rękodzieło artystyczne - środa - 15.00
- Zajęcia plastyczno-techniczne - pn. 15.30
- Wprawki taneczne – piątek godz. 20.15

Szczegółowe informacje - tel. 33 846 31 43

Jubileusz długoletniego pożycia małżeńskiego

„[...]Sporządłem dzisiaj pierwszy siwy włos na twojej skroni
I widzisz, miła, przed wzruszeniem trudno się obronić.
Mam przecież w oczach dzień, gdy pierwszy raz ujrzałem ciebie.
Pamiętam każde słowo, każdy uśmiech twój.
Czas nie ostudzi ludzkich serc, gdy mocna miłość płonie.

Całuję pierwszy siwy włos, co załśnił na twojej skroni [...]”
W Miejskim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku odbyły się uroczystości Jubileuszu 50, 60 i 65-lecia Pożycia Małżeńskiego. 42 pary spotkały się aby uczcić tę szczególną rocznicę, będącą świadectwem miłości i wierności małżeńskiej.

Podczas uroczystości Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus wręczył medale za długoletnie pożycie małżeńskie. Wśród wyróżnionych par znaleźli się:

Jubileusz 50-lecia „Złote gody”:

Państwo Zofia i Józef Artwik z Chełmka, Państwo Teresa i Józef Banach z Chełmka, Pani Maria Bobko z Chełmka, Państwo Józefa i Szczepan Brojek z Chełmka, Państwo Krystyna i Adolf Czekaj z Chełmka, Państwo Stefania i Zdzisław Fundament z Chełmka, Państwo Celina i Jan Gacek z Chełmka, Państwo Emilia i Józef Gudyka z Chełmka, Państwo Bronisława i Tadeusz Jakubowscy z Chełmka, Państwo Helena i Władysław Kleszyk z Chełmka, Państwo Julianna i Kazimierz Księżarczyk z Chełmka, Państwo Kazimiera i Jan Leszczyńscy z Chełmka, Państwo Władysława i Józef Matyja z Gorzowa, Państwo Izabella i Antoni Obroślak z Bobrka, Państwo Czesława i Kazimierz Pantoł z Chełmka, Państwo Janina

i Józef Pituch z Chełmka, Państwo Eleonora i Stefan Podsiedlik z Chełmka, Państwo Maria i Aleksander Salawa z Chełmka, Zofia i Czesław Stachurscy z Chełmka, Państwo Kazimiera i Tadeusz Suski z Chełmka, Państwo Janina i Władysław Urbaniak z Chełmka, Państwo Helena i Tadeusz Urzędowscy z Chełmka, Państwo Cecylia i Marian Walczak z Bobrka, Państwo Anna i Bronisław Waliczek z Gorzowa, Państwo Władysława i Kazimierz Wilczak z Bobrka, Państwo Krystyna i Jakub Zajas z Chełmka, Państwo Łucja i Stanisław Zamarlik z Chełmka, Pan Krzysztof Zbucki z Chełmka, Państwo Maria i Kazimierz Żabińscy z Gorzowa, Państwo Maria i Jerzy Żurek z Chełmka.

Jubileusz 60 – lecia „Diamentowe gody”:

Państwo Cecylia i Julian Chylaszek z Bobrka, Państwo Danuta i Leon Dzierżbiński z Chełmka, Państwo Józefa i Władysław Kłapacz z Chełmka, Państwo Genowefa i Wincenty Księżarczyk z Chełmka, Państwo Aniela i Stanisław Lasek z Gorzowa, Państwo Stanisława i Antoni Palczewscy z Chełmka, Państwo Władysława i Józef Ryska z Bobrka, Państwo Helena i Jan Siuta z Chełmka, Pani Bronisława Szymutko z Chełmka, Państwo Zofia i Jan Waligóra z Chełmka.

Jubileusz 65-lecia „Żelazne gody”:

Państwo Helena i Franciszek Guja z Bobrka, Państwo Irena i Jan Łuczyńscy z Chełmka.

Jubilatom życzymy dalszych szczęśliwych lat, pełnych zdrowia i spokoju.

